

21.7.69

Official Journal of the European Communities

No L 179/3

REGULATION (EEC) No 1394/69 OF THE COUNCIL

of 17 July 1969

amending Regulation (EEC) No 750/68 laying down general rules for offsetting storage costs for sugar

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC¹ of 18 December 1967 on the common organisation of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 1393/69² and in particular Article 8 (2) thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Whereas Council Regulation (EEC) No 750/68³ of 18 June 1968 laying down general rules for offsetting storage costs for sugar, as amended by Regulation (EEC) No 297/69⁴ should be brought into line with the amended text of the second subparagraph of Article 8 (1) of Regulation No 1009/67/EEC;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 7 of Regulation (EEC) No 750/68, the words:

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 July 1969.

'in respect of the quantities

— of white and raw sugar, and

— of the syrups referred to in the second subparagraph of Article 8 (1) of Regulation No 1009/67/EEC,

produced within his maximum quota'

shall be substituted for the words 'in respect of the quantities of white and raw sugar produced within his maximum quota'.

Article 2

The words 'the products in question' shall be substituted for the words 'the sugar in question' in Article 8 of Regulation (EEC) No 750/68.

*Article 3*This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.*For the Council**The President*

P. LARDINOIS

¹ OJ No 308, 18.12.1967, p. 1.² OJ No L 179, 21.7.1969, p. 1.³ OJ No L 137, 21.6.1968, p. 4.⁴ OJ No L 42, 19.2.1969, p. 2.